

# Variateur de fréquence SYSDrive

# 3G3RV

- Contrôle vectoriel sans capteur ou contrôle V/f boucle ouverte ou boucle fermée
- Contrôle PID
- > Affichage LED standard, console LCD en option
- > Réseau DeviceNet en option
- > 7 entrées relais multifonctions
- > 3 sorties relais multifonctions
- > 3 fonctions d'autotuning
- > Nombreuses cartes d'options
- > Freinage par contrôle du glissement
- > Fonction d'économie d'énergie



# Références

	Description
3G3RV- Ÿ Ÿ <u>Ÿ Ÿ Ÿ</u> - E	A = IP20, B = IP00, 2 = Type 200V, 4 = Type 400V
A 2 kW	Exemple: 3G3RV - A4007-E
B 4	Variateur 3G3RV
I532-E1-01	Manuel d'utilisation Variateurs universels 3G3RV hautes performances

# Caractéristiques techniques

### > Variateurs de classe 200 V

	3G3RV-					-	4							Α,	/ B				В
			2007	2015	2022	2037	2055	2075	2110	2150	2185	2220	2300	2370	2450	2550	2750	2900	211K
Pui	ssance (kW)	0,4	0,75	1,5	2,2	3,7	5,5	7,5	11	15	18,5	22	30	37	45	55	75	90	110
sortie	Puissance nomi- nale de sortie (kVA)	1,2	1,6	2,7	3,7	5,7	8,8	12	17	22	27	32	44	55	69	82	110	130	160
de	Courant nominal de sortie (A)	3,2	4,1	7	9,6	15	23	31	45	58	71	85	115	145	180	215	283	346	415
nominales	Tension de sortie max. (V)	Triphasé, 200 à 240 Vc.a. (selon l'alimentation.)																	
Fréquence de sortie maximale (Hz)  Couple Constant (fréquence de découpage basse, applications de couple fixes) : 15  Couple Variable (fréquence de découpage haute, applications de couple variables)											Нz				Couple Variable: 400 Hz				
uo	Tension nominale (V) Fréquence nominale (Hz)	Tripha	Triphasé, 200 à 240 Vc.a., 50/60 Hz  Friphasé, 200 à 240 Vc.a., 50/60 Hz  Ventilateur : 200 à 220 Vc.a. à 50 Hz, 200 à 230 Vc.a. à 60 Hz																
Alimentation	Variation de ten- sion admissible	-15 %	-15 % à +10 %																
Alim	Variation de fréquence admissible	±5 %																	
	Puissance de l'ali- mentation (kVA)	1,5	1,9	3,2	4,5	7,0	9,3	14	20	26	33	36	46	62	76	91	122	147	176
Co	nsommation (W)	59	69	100	129	186	248	332	544	612	712	860	1217	1416	1771	2206	997	3434	3975
Poi	ds approx. (kg)	3,0	3,0	3,0	3,0	4,0	4,0	6,0	7,0	11	11	21	24	57	63	86	87	108	150
	nitation des harmo- ues	Self de lissage sur bus c.c. en option							Self de lissage sur bus c.c. intégrée										
Str	ucture protectrice			s (NEM lent de				20) ou	monté	dans ui	n pan-	Monté	dans ı	ın panr	neau (é	quivale	ent de l	P00)	

Note 1. Pour les applications du montage NEMA1, retirez les caches supérieur et inférieur et procédez comme pour IP00.

### Variateurs de classe 400 V

3G3RV-							Α							
	susnv-	4004	4007	4015	4022	4037	4040	4055	4075	4110	4150	4185		
Puissa	nnce (kW)	0,4	0,75	1,5	2,2	3,7	4	5,5	7,5	11	15	18,5		
ortie	Puissance nominale de sortie (kVA)	1,4	1,6	2,8	4	5,8	6,6	9,5	13	18	24	30		
s de s	Courant nominal de sortie (A)	1,8	2,1	3,7	5,3	7,6	8,7	12,5	17	24	31	39		
ninale	Tension max. de Sortie (V)	Triphas	Triphasé, 380 à 480 Vc.a. (selon la tension d'entrée.)											
Valeurs nominales de sortie	Fréquence max. de sortie (Hz)		Couple Constant (fréquence de découpage basse, applications de couple fixes) : 150 Hz Couple Variable (fréquence de découpage haute, applications de couple variables) : 400 Hz											
_	Tension nominale (V) Fréquence nominale (Hz)	Triphas	Triphasé, 380 à 480 Vc.a., 50/60 Hz											
Alimentation	Variation de tension admissible	-15 % à	-15 % à +10 %											
Nimen	Variation de fréquence admissible	±5 %												
	Puissance de l'alimenta- tion (kVA)	1,7	1,9	3,3	4,9	6,9	7,9	12	15	22	28	36		
Conso	mmation (W)	53	58	84	115	148	148	209	307	410	498	634		
Poids	approx. (kg)	3,0	3,0	3,0	4,0	4,0	4,0	4,0	6,0	6,0	10	10		
Limitat	tion des harmoniques	Self de lissage sur bus c.c. en option												
Structi	ure protectrice	Boîtier, (note 1)	. ,	NEMA1 :	équivale	nt de IP2	0) ou mo	nté dans	un panr	neau (équ	uivalent c	de IP00)		

	3G3RV-						В						
	SUSHV-	4220	4300	4370	4450	4550	4750	4900	411K	413K	416K		
Puissa	nce (kW)	22	30	37	45	55	75	90	110	132	160		
sortie	Puissance nominale de sortie (kVA)	34	46	57	69	85	110	140	160	200	230		
de	Courant nominal de sortie (A)	45	60	75	91	112	150	180	216	260	304		
ninale	Tension max. de sortie (V)	Triphase	Triphasé, 380 à 480 Vc.a. (selon la tension d'entrée.)										
Valeurs nominales	Fréquence max. de sortie (Hz)		Couple Constant (fréquence de découpage basse, applications de couple fixes) : 150 H Couple Variable (fréquence de découpage haute, applications de couple variables) : 400										
	Tension nominale (V) Fréquence nominale (Hz)	Triphase	Triphasé, 380 à 480 V.c.a., 50/60 Hz										
<b>E</b>	Variation de tension admissible	-15 % à	-15 % à +10 %										
Alimentation	Variation de fréquence admissible	±5%											
Alime	Puissance de l'alimenta- tion (kVA)	38	52	63	76	91	125	151	181	217	254		
Consor	mmation (W)	725	995	1144	1316	1698	1974	2285	2950	3390	3938		
Poids a	approx. (kg)	21	21	36	36	36	88	89	102	120	160		
Limitat	Limitation des harmoniques		issage su grée	ır bus	Self de l	issage su	ır bus c.c	. intégrée					
Structu	re protectrice		ans un pa ent de IP		Monté dans un panneau (équivalent de IP00) (note 1)								

Remarque : 1. Pour les applications du montage NEMA1, retirez les caches supérieur et inférieur et procédez comme pour IP00.

# Spécifications générales

	3G3RV-	Caractéristique technique							
	Mada da contrâla	MLF sinusoïdal							
	Mode de contrôle	Contrôle vectoriel en boucle ouverte, contrôle V/f, contrôle V/f avec codeurs (activé par le réglage des paramètres)							
	Plage de contrôle de vitesse	1:100 (contrôle vectoriel en boucle ouverte)							
	Précision du contrôle de vitesse	±0,2 % (25°C ± 10°C) (contrôle vectoriel en boucle ouverte)							
	Réponse du contrôle de vitesse	5 Hz (contrôle vectoriel en boucle ouverte)							
	Caractéristiques de couple	Couple Constant sélectionné (fréquence de découpage basse, applications de couple fixes) : 150 % / 0,5 Hz Couple Variable sélectionné (fréquence de découpage haute, applications de couple variables) : 120 % / 0,5 Hz (contrôle vectoriel en boucle ouverte)							
	Limites de couple	Peuvent être utilisées uniquement pour le contrôle vectoriel en boucle ouverte.							
contrôle	Plage de contrôle de fréquence	0,01 à 150 Hz (Couple Constant sélectionné.), 0,01 à 400 Hz (Couple Variable sélectionné.)							
cont	Précision de la fréquence	Consigne numérique : ± 0,01 % (-10°C à +40°C)							
de	(caractéristiques thermiques)	consigne analogique : ±0,1 % (25°C à ±10°C)							
nes	Résolution des consignes de fréquence	Consignes numériques : 0,01 Hz							
stiq	•	Consignes analogiques : 0,06 Hz/60 Hz (10 bits non signés)							
aractéristiques	Résolution de la fréquence de sortie	0,001 Hz							
Cara	Capacité de surcharge et courant maximum (note 2)	Couple Constant sélectionné : 150 % du courant de sortie nominal pendant une minute (note 1) Couple Variable sélectionné : 120 % du courant de sortie nominal pendant une minute							
	Signaux de consigne	Entrée de tension de 0 à $\pm 10$ ou 0 à 10 (20 k $\Omega$ ) Vc.c. ou entrée de courant de 4 à 20 mA							
	Temps d'accélération/décélération	0,01 à 6 000,0 s (4 combinaisons au choix de réglages indépendants de l'accélération et de la décélération)							
	Couple de freinage	viron 20 % (environ 125 % avec une résistance de freinage)							
	Fonctions de contrôle principales	Reprise à la volée, recherches de vitesse, détection de surcouple, limites de couple, 16 vitesses, (maximum) changements des temps d'accélération/décélération, accélération/décélération en S, préselectionnées, autotuning (rotatif ou stationnaire), temps de pause, contrôle ON/OFF du ventilateur, compensation de glissement, compensation de couple, sauts de fréquences, limitation des plages de fréquence, injection de courant continu, freinage par contrôle du glissement, contrôle PID (avec fonction de veille), économiseur d'énergie, communications RS-485/422A (compatible MODBUS,19,2 kbits/s maximum), réinitialisation en cas de panne, et copie de paramétres.							
	Protection du moteur	Protection par relais à surcharge thermique électronique.							
	Protection contre la surintensité	Protection instantanée. Arrêt à. 200 % du courant de sortie nominal.							
protection	Protection contre la surcharge	Coût fixe sélectionné (fréquence de découpage basse, applications de couple fixes) : 150 % du courant de sortie nominal pencant une minute (pas pour 110 kW)  Coût Variable sélectionné (fréquence de découpage haute, applications de couple variables) : 120 % du courant de sortie nominal pendant une minute							
	Protection contre la surtension	Variateur 200 s'arrête quand la tension du bus continu dépasse 410 V. Variateur 400 s'arrête quand la tension du bus continu dépasse 820 V.							
ions de	Protection contre la sous-tension	Variateur 200 s'arrête quand la tension du bus continu est inférieure à 190 V. Variateur 400 s'arrête quand la tension du bus continu est inférieure à 380 V.							
Fonctions	Protection microcoupures	Arrêt après une coupure de 15 ms ou plus. Si la protction est activée, le fonctionnement n'est pas interrompu si l'alimentation est rétablie dans les 2 s.							
	Surchauffe du ventilateur	Protection par thermistance.							
	Défaut de terre	Protection par circuits électroniques. (niveau de surintensité)							
	Voyant de charge	Allumé quand la tension sur le bus dépasse 50 V.							
	Installation	En intérieur (pas de gaz corrosif, poussière, etc.)							
1	Température ambiante de fonctionnement	-10°C à 40°C (type fermé avec parois) / 10°C à 45°C (type châssis ouvert)							
Environnement	Humidité ambiante en fonction- nement	95 % max. (sans condensation)							
uuo.	Température de stockage	- 20°C à + 60°C (température pendant une brève période lors du transport)							
nvir	Altitude	1000 m max.							
Ш	Résistance d'isolement	5 MW max. (N'utilisez pas la résistance d'isolement avec tension de résistance.)							
	Vibration	10 à 20 Hz, $9.8 \text{ m/s}^2 \text{ max.}$ ; 20 à 50 Hz, $2 \text{ m/s}^2 \text{ max}$ , vibration de 20 Hz							
	Structure protectrice	Boîtier, parois (NEMA1 : équivalent de IP20) ou monté dans un panneau (équivalent de IP00)							
		ur de elecce 200 V nour 110 kW et le verietour de elecce 400 V nour 200 et 200 kW							

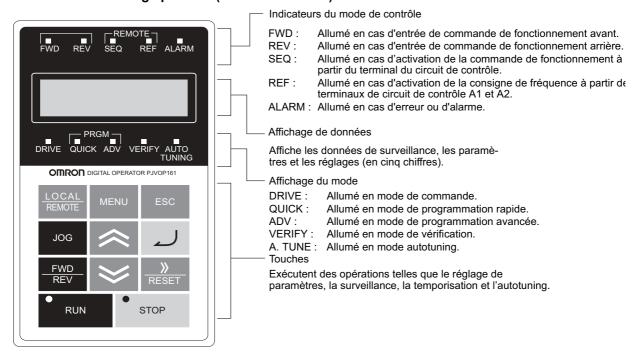
Note 1. Ne comprend pas le variateur de classe 200 V pour 110 kW et le variateur de classe 400 V pour 220 et 300 kW.

2. Augmentez la capacité du variateur si la charge doit dépasser ces valeurs de courant.

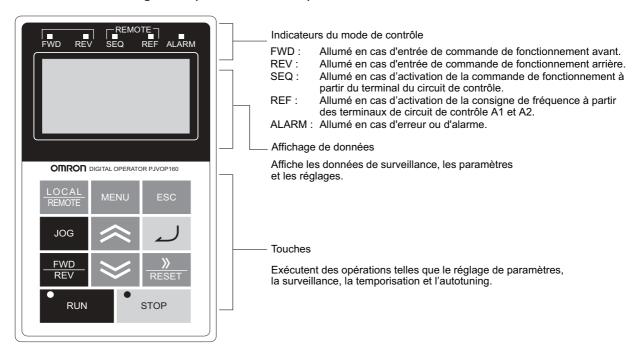
Autotuning rotatif nécessaire pour obtenir les spécifications du contrôle vectoriel en boucle ouverte

### Consoles de paramétrage

#### Console avec affichage par LED (3G3IV-PJVOP161)



#### Console avec affichage LCD (3G3IV-PJVOP160)



## > Variateurs à châssis ouverts (IP00)

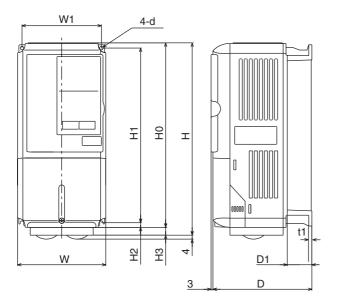
Les schémas extérieurs des variateurs châssis ouverts sont présentés ci-dessous.

A. Variateurs 200 V de 22 à 30 kW B. Variateurs 200 V de 37 à 110 kW Variateurs 400 V de 22 à 55 kW Variateurs 400 V de 75 à 160 kW 4d 4d ⊕ ∭∭ I Ξ I 윋 오 D1. W D1 (5) D D

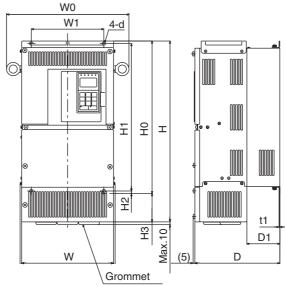
### > Variateurs IP20 (NEMA 1)

Les schémas extérieurs des variateurs IP20 (NEMA 1) sont présentés ci-dessous.

C. Variateurs 200 V/400 V de 0,4 à 18,5 kW



D. Variateurs 200 V de 22 à 75 kW Variateurs 400 V de 22 à 160 kW

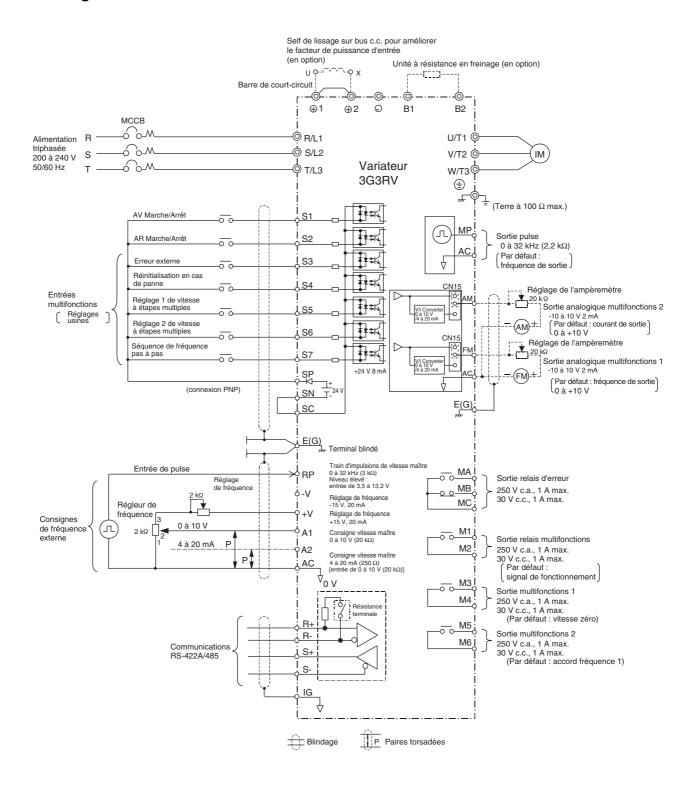


(Le variateur 200 V, 22 kW est présenté comme exemple et n'est vendu qu'en Europe.)

		1	1	1			imen	cions	(mm)				1	I	Valou	r caloriq	110 (M/)	1
	Puis-	Diffinance					imen	SIONS	(111111)				Masse	<b>T</b>	valeu	Caloriq	Cha-	Méthode de
Tension	sance (kW)	Référence (E inclus)	Figure	W0	w	н	D	W1	Н1	H2	D1	t1	approx. (kg)	Trous d*	Externe	Interne	leur totale générée	refroidisse- ment
	0,4	-		l .				l								L	9	
	0,75	-																
	1,5	-	1															Naturelle
	2,2	-																
	3,7	-								Non o	dispon	ible.						
	5,5	-		Utilisez le type NEMA1 1 en retirant les caches supérieur et latéral.														
	7,5	-																
	11	-																
200 V	15	-	1															
triphasée	18,5	-																
	22	3G3RV-B2220	Α	345	254,2	400	258	195	385	7,5	100	2,3	21	M6	586	274	860	Ventilateur
	30	3G3RV-B2300		370	279,2	450	250	220	435	7,5	100	2,0	24	IVIO	865	352	1217	vermateur
	37	3G3RV-B2370		470	379,2	600	298	250	575		100		57		1015	411	1426	
	45	3G3RV-B2450		470	313,2	000	328	250	373	13		3,2	63	M10	1266	505	1771	
	55	3G3RV-B2550	В	545	454,2	725	348	325	700	10	130	0,2	86	IVIIO	1588	619	2206	
	75	3G3RV-B2750		343	404,2	123	340	323	700		130		87		2019	838	997	
	90	3G3RV-B2900		615	505,2	850	358	370	820	15	15	4,5	108	M12	2437	997	3434	
	110	3G3RV-B211K		690	579,2	885	378	445	855	10	140	1,0	150	10112	2733	1242	3975	
	0,4	-																
	0,75	-																Naturelle
	1,5	-																
	2,2	-																
	3,7	-								Non	dispon	iblo						
	4,0	-			ι	Jtilisez	le typ	e NEN	ИА1 1				ches supé	rieur et la	itéral.			
	5,5	-					•											
	7,5	-																
	11	-																
400 V	15	-																
triphasée	18,5	-																
	22	3G3RV-B4220		370	280	450	258	220	435		100		21		466	259	725	Ventilateur
	30	3G3RV-B4300	]												678	317	995	
	37	3G3RV-B4370	Α							7,5		2,3		M6	784	360	1144	
	45	3G3RV-B4450		420	329,2	550	283	260	535		105		36		901	415	1316	
	55	3G3RV-B4550													1203	495	1698	
	75	3G3RV-B4750		545	454,2	725	348	325	700	13		3,2	88	M10	1399	575	1974	
	90	3G3RV-B4900	]		,_						130	-,-	89		1614	671	2285	
[	110	3G3RV-B411K	В	615	505,2	850	358	370	820				102		2097	853	2950	_
[	132	3G3RV-B413K								15		4,5	120	M12	2388	1002	3390	[
	160	3G3RV-B416K		689	579,2	916	378	445	855		140		160		2791	1147	3938	

## Installation

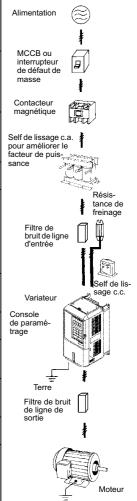
### Câblage



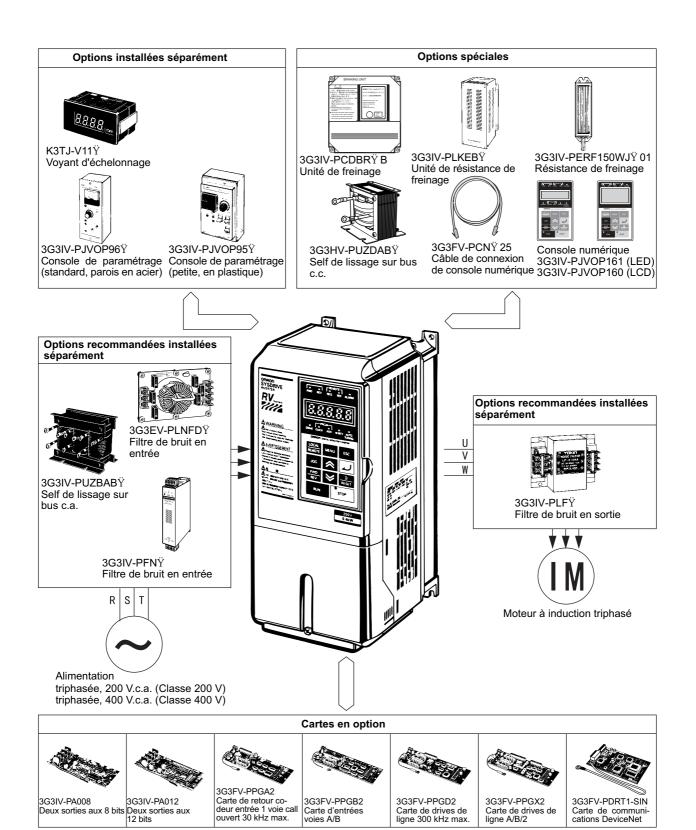
# Accessories

### > Cartes en option

Objectif	Dénomination	Modèle (Code)	Description
Protéger le câblage du varia- teur	MCCB ou interrupteur de défaut de masse (note 1)	Exemple : Gamme NV de Mitsubishi Electrics, Fuji Elec- tric – série EG, SG	Connectez toujours un disjoncteur à la ligne d'alimentation pour protéger le câblage du variateur. Utilisez un interrupteur de défaut de masse adapté pour les hautes fréquences.
Éviter les risques d'incendie en cas d'usure d'une résistance de freinage.	Contacteur magnétique	Exemple : Série SC de Fuji Electrics	Installez-le pour empêcher la résistance de frei- nage de brûler si elle est usée. Raccordez tou- jours un absorbeur de surintensité à la bobine.
Absorber les sur- plus d'intensité	Absorbeur de surintensité	DCR2-Ÿ	Absorbe la surintensité provenant du contacteur magnétique et des relais de contrôle. Connectez les absorbeurs de surintensité à tous les contacteurs magnétiques et aux relais près du variateur.
Isoler les signaux E/S	Isolateur	DGPŸ	Isole les signaux E/S du variateur et est efficace contre les bruits inductifs.
Limiter les har- moniques	Self de lis- sage c.c. Self de lis- sage c.a.	3G3HV-PUZDABŸ 3G3IV-PUZBABŸ	Sert à améliorer le facteur de puissance d'entrée du variateur. Tous les variateurs de 22 kW ou plus contiennent des self de lissage c.c. Elles sont en option pour les variateurs de 18,5 kW ou moins. Installez des self de lissage c.c. et c.a. pour les applications avec alimentation élevée (600 kVA ou plus).
Réduire les effets des bruits radio et des appareils de	Filtre de bruit en entrée	3G3IV-PFNŸ 3G3EV-PLNFŸ	Réduit le bruit pénétrant dans le variateur et provenant de la ligne d'alimentation et inversement. Connectez-le aussi près du variateur que possible.
contrôle	Filtre de bruit sortant	3G3IV-PLFŸ	Réduit le bruit généré par le variateur. Connectez-le aussi près du variateur que possible.
Permettre l'arrêt	Résistance de freinage	3G3IV- PERF150WJŸ 01	Consomme l'énergie régénérative du moteur avec une résistance pour réduire le temps de décélération (taux d'utilisation : 3 % ED).
de la machine à une heure définie	Unité de résistance en freinage	3G3IV-PLKEBŸ	Consomme l'énergie régénérative du moteur avec une résistance pour réduire le temps de décélération (taux d'utilisation : 10% ED).
	Unité de freinage	3G3IV-PCDBRŸ B	Utilisée avec une unité de résistance de freinage pour réduire le temps de décélération du moteur.
	Console de paramétres (petite console en plastique)	3G3IV-PJVOP95Ÿ	Permet de régler les consignes de fréquence et le mode de fonctionnement Marche/Arrêt par consignes analogiques à partir d'un emplacement distant (50 m max.).  Spécification de compteur de fréquences : 60/120 Hz, 90/180 Hz
Commander le variateur de manière externe	Console de parmétres (console stan- dard en acier)	3G3IV-PJVOP96Ÿ	Permet de régler les consignes de fréquence et le mode de fonctionnement Marche/Arrêt par consignes analogiques à partir d'un emplacement distant (50 m max.).  Spécification de compteur de fréquences : 75 Hz, 150 Hz, 220 Hz
	Câble de connexion de console numérique	Câble de 1 m : (3G3IV-PCN126) Câble de 3 m : (3G3IV-PCN126)	Câble d'extension pour utiliser la console numérique à distance. Longueur de câble : 1 m ou 3 m
Alimenter le variateur en cas d'interruption d'alimentation	Unité de récu- pération en cas d'interrup- tion d'alimen- tation	3G3IV-PCNŸ 26	Gérer les interruptions d'alimentation pour les modèles de 2,2 kW ou moins (maintient l'alimentation pendant 2 s).
Régler/gérer les fréquences et les tensions de manière externe.	Afficheurs	K3TJ-V11Ÿ	Mesure la tension de sortie de manière externe, est conçu pour une utilisation avec un variateur MLI.



Note 1. Utilisez un interrupteur de défaut de masse avec une sensibilité minimale de 200 mA et une durée de fonctionnement de 0,1 s minimum pour éviter les erreurs de fonctionnement. L'interrupteur doit être adapté à un fonctionnement à fréquence élevée.



Туре	Dénomination	Numéro de modèle	Application						
Options spécia- les mon- tées	Ventilateur	3G3IV-PFANŸ	Ventilateur de rechange pour les variateurs équipés d'un ventilateur. Remplacez le ventilateur lorsque la date de remplacement du ventilateur est arrivée ou qu'une alarme de défaillance du ventilateur (FAN) est signalée.						
	Voyant d'échelon- nage	K3TJ-V11Ÿ	Se connecte à une sortie analogique multifonctions à partir du variateur. Utilisé pour afficher les vitesses de rotation des moteurs, les vitesses de ligne, etc., en unités physiques.						
Options instal- lées séparé- ment	Console de para- métrage (stan- dard avec parois en acier)	3G3IV-PJVOP96Ÿ	Permet de régler les consignes de fréquence et le mode de fonctionnement Marche/ Arrêt par consignes analogiques à partir d'un emplacement distant (50 m max.). Spécification du compteur de fréquences : 75 Hz, 150 Hz, 220 Hz						
	Console de para- métrage (petite, en plastique)	3G3IV-PJVOP95Ÿ	Permet de régler les consignes de fréquence et le mode de fonctionnement Marche/Arrêt par consignes analogiques à partir d'un emplacement distant (50 m max.). Spécification du compteur de fréquences : 60/120 Hz, 90/180 Hz						
	Unité de freinage	3G3IV-PCDBRŸ B	Utilisée avec une unité de résistance de freinage pour réduire le temps de décélération du moteur.  Non requis avec les variateurs 200 V de 7,5 kW ou moins, ou avec les variateurs 400 V de 15 kW ou moins.						
	Unité de résis- tance en freinage	3G3IV-PLKEBŸ	Consomme l'énergie régénératrice du moteur avec une résistance pour réduire le temps de décélération (taux d'utilisation : 10% ED).						
Options	Résistance de freinage	3G3IV- PERF150WJŸ 01	Consomme l'énergie régénérative du moteur avec une résistance pour réduire le temps de décélération (taux d'utilisation : 3% ED).  Non requis avec les variateurs 200 V de 3,7 kW ou moins et les variateurs 400 V de 2.2 kW ou moins.						
spécia- les	Self de lissage c.c.	3G3HV-PUZDABŸ	Utilisé pour contrôler les harmoniques générées par le variateur et pour améliorer teur de puissance d'entrée du variateur. Tous les variateurs de 18,5 kW ou plus conent des self de lissage c.c.						
	Opérateur digital avec écran LCD	3G3IV-PJVOP160	Affiche des messages sur un écran LCD.						
	Opérateur digital avec écran LED	3G3IV-PJVOP161	Affiche des messages sur un écran DEL. Standard en Asie et en Europe.						
	Câble de con-	3G3IV-PCN126 (1 m)	Câble d'extension pour utiliser un opérateur digital de la série 3G3RV à distance.						
	nexion d'opéra- teur digital	3G3IV-PCN326 (3 m)	Longueur de câble : 1 m ou 3 m						
		3G3FV-PPGA2	Entrée d'impulsions de phase A (monophasée) et sortie collecteur ouverte pour le contrôle V/ f avec PG. Fréquence maximale de réponse : 30 kHz, avec sortie de surveillance d'impulsion.						
	Cartes de retour	3G3FV-PPGB2	Entrées d'impulsions de phase A/B et sortie collecteur ouverte pour le contrôle vectoriel de flux.  Fréquence maximale de réponse : 30 kHz, avec sortie de surveillance d'impulsion.						
Cartes en option	codeur	3G3FV-PPGD2	Entrée d'impulsions de phase A (monophasée) et sortie driver de ligne (RS-422) pour le contrôle V/f avec PG. Fréquence maximale de réponse : 300 kHz, avec sortie de surveillance d'impulsion.						
		3G3FV-PPGX2	Entrées d'impulsions de phase A/B/Z et sortie driver de ligne (RS-422) pour le contrôle vectoriel de flux.  Fréquence maximale de réponse : 300 kHz, avec sortie de surveillance d'impulsion						
	Carte de communications DeviceNet	3G3FV-PDRT1-SIN	Utilisée pour les communications DeviceNet avec un contrôleur programmable ou un autre dispositif maître DeviceNet.						
	Bobine de réac- tance c.a. (Yas- kawa)	3G3IV-PUZBABŸ	Utilisée pour contrôler la stabilisation générée par le variateur ou lorsque la capacité d'alimentation est beaucoup plus élevée que la capacité du variateur. Également utilisée pour augmenter le facteur de puissance.						
Options recom-	Filtre simple de bruit en entrée (Yaskawa)	3G3EV-PLNFDŸ	Réduit le bruit prénêtrant dans le variateur et provenant de la ligne d'alimentation et inversement. Connecté à l'alimentation côté entrée.						
nan- lées	Filtre de bruit en entrée (Schaffner)	3G3IV-PFNŸ	Réduit le bruit prénêtrant dans le variateur et provenant de la ligne d'alimentation et inversement. Connecté à l'alimentation côté entrée.						
séparé- ment (note 1)	Filtre de bruit en entrée (Schaffner) selon la directive CEM	3G3RV-PFIŸ	Requis pour le variateur 3GRV afin d'assurer la conformité à la directive EMC.						
İ	Filtre de bruit	3G3IV-PLFŸ	Contrôle le bruit généré par le variateur afin qu'il ne pénètre pas l'alimentation. Connecté au moteur côté sortie.						

Note 1. Les options recommandées peuvent être commandées auprès de OMRON à l'aide des numéros de modèles ci-dessus.

### > Filtres

### Spécifications des filtres Schaffner

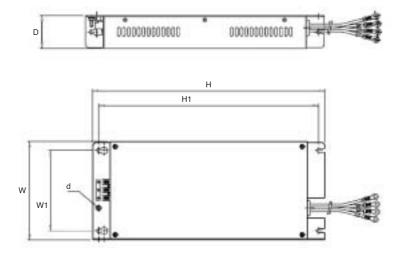
Montage	3G3RV-	OMRON	Courant	Encombrement & dimensions de montage (mm)							
		Références	(A)	W	Н	D	W1	H1	d		
	A2004 / A2007 / A2015	3G3RV-PFI3010-SE	6-5-10	141	330	46	115	313	M4		
	A2022	3G3RV-PFI3018-SE	15	141	330	46	115	313	M4		
	A2037 / A2055	3G3RV-PFI2035-SE	25 / 35	141	330	46	115	313	M5		
	A2075 / A2110	3G3RV-PFI2060-SE	45 / 60	206	355	60	175	336	M6		
horizontal/ vertical	A2150 / A2185	3G3RV-PFI2100-SE	85 / 100	236	408	80	205	390	M6		
701110	A4004 / A4007 / A4015 / A4022	3G3RV-PFI3010-SE	3/4/5/8	141	330	46	115	313	M4		
	A4037 / A4040 / A4055	3G3RV-PFI3018-SE	15-12-18	141	330	46	115	313	M4		
	A4075 / A4110	3G3RV-PFI3035-SE	25 / 35	206	355	50	175	336	M5		
	A4150 / A4185	3G3RV-PFI3060-SE	45 / 60	236	408	65	205	390	M6		
	B2200 / B2300	3G3RV-PFI2130-SE	100 / 130	90	366	180	65	295	M10		
	B2370	3G3RV-PFI2160-SE	160	120	451	170	102	365	M10		
	B2450 / B2550	3G3RV-PFI2200-SE	200 / 240	130	610	240	90	498	M10		
	B2750 / B2900	3G3RV-PFI3400-SE	320 / 390	300	564	160	275	420	M8		
vertical	B4220 / B4300	3G3RV-PFI3070-SE	60 / 70	80	329	185	55	314	M6		
	B4370 / B4450 / B4550	3G3RV-PFI3130-SE	90 / 110 / 130	90	366	180	65	295	M10		
	B4750	3G3RV-PFI3170-SE	170	120	451	170	102	365	M10		
	B4900 / B411K	3G3RV-PFI3200-SE	200 / 250	130	610	240	90	498	M10		
	B413K / B416K	3G3RV-PFI3400-SE	300 / 350	300	564	160	275	420	M8		

### Spécifications des filtres Rasmi

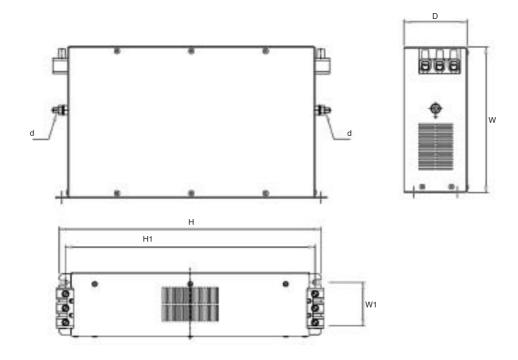
Montage	3G3RV-	OMRON	Courant	Encombrement & dimensions de montage (mm)							
		Références	(A)	W	Н	D	W1	H1	d		
	A2004-E / A2007-E / A2015-E	3G3RV-PFI3010-E	10	143	330	46	115	313	M5		
	A2022-E	3G3RV-PFI3018-E	18	143	330	46	115	313	M5		
	A2037-E / A2055-E	3G3RV-PFI2035-E	35	143	330	46	115	313	M5		
	A2075-E / A2110-E	3G3RV-PFI2060-E	60	213	355	60	175	336	M6		
horizontal/ vertical	A2150-E / A2185-E	3G3RV-PFI2100-E	100	238	408	80	205	390	M6		
70.00	A4004-E / A4007-E / A4015-E / A4022-E	3G3RV-PFI3010-E	10	143	330	46	115	313	M5		
	A4037-E / A4055-E	3G3RV-PFI3018-E	18	143	330	46	115	313	M5		
	A4075-E / A4110-E	3G3RV-PFI3035-E	35	213	355	51	175	336	M6		
	A4150-E / A4185-E	3G3RV-PFI3060-E	60	238	408	60	205	390	M6		
	B2220-E / B2300-E	3G3RV-PFI2130-E	130	90	310	180	65	295	M6		
	B2370-E	3G3RV-PFI2160-E	160	120	380	170	102	365	M6		
	B2450-E	3G3RV-PFI2200-E	200	130	518	240	90	498	M8		
vertical	B4220-E / B4300-E	3G3RV-PFI3070-E	70	80	329	220	55	314	M6		
vertical	B4370-E / B4450-E	3G3RV-PFI3100-E	100	90	310	180	65	295	M6		
	B4550-E	3G3RV-PFI3130-E	130	90	310	180	65	295	M6		
	B4750-E	3G3RV-PFI3170-E	170	120	380	170	102	365	M6		
	B4900-E	3G3RV-PFI3200-E	200	130	518	240	90	498	M8		

### > Dimensions de filtre

#### Montage vertical/horizontal



#### Montage vertical



#### Cat. No. 1207-FR2-01 Le produit étant sans cesse amélioré, ces spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

FRANCE
Omron Electronics S.a.r.I.
BP 33 - 19, rue du Bois-Galon
94121 Fontenay-sous-Bois cedex
N°Indigo 0 825 825 679

Fax: +33 (0) 1 48 76 09 30 www.omron.fr

BELGIQUE Omron Electronics N.V./S.A. Stationsstraat 24, B-1702 Groot Bijgaarden Tél: +32 (0) 2 466 24 80 Fax: +32 (0) 2 466 06 87 www.omron.be SUISSE Omron Electronics AG Sennweidstrasse 44, CH-6312 Steinhausen Tél.: +41 (0) 41 748 13 13 Fax: +41 (0) 41 748 13 45 www.omron.ch Romanel Tél.: +41 (0) 21 643 75 75